

# KESSYON / REPOSNS

## Kisa sa vle di estati refijye aksepte?

Yon refijye aksepte se yon moun ki mande **azil** epi apre sa «Commission de l'immigration et du statut de réfugié» **aksepte** demann nan.

Refijye aksepte a ka mande rezidans pèmanan tousuit. Pa gen anken limit tan pou tann pou fè demann sa a.

Dokiman sa a bay enfòmasyon jeneral, se pa ni yon avi ni yon opinyon jiridik. Sistèm imigrasyon Kanada ak Kebèk konplike anpil; kèk fwa, sa ka mete w nan sitiyasyon tèt chaje. Li enpòtan anpil pou nou konsilte espesyalis pou ba nou bon jan esplikasyon sou bagay ki patikilye yo. Enfòmasyon ki nan dokiman sa a revize nan mwa me 2017.

Pou plis enfòmasyon ak yon lis resous, konsilte gid nou fè pou entèvenan kominotè yo: «L'accès des personnes immigrantes et réfugiées à des mesures sociales au Québec», ki disponib gratis sou : [www.servicesjuridiques.org](http://www.servicesjuridiques.org)

Nou vle remèsyé «ministère de la Justice du Québec» (Fonds Accès Justice) pou èd finansyè yo. Opinyon ki nan dokiman sa a pa vrèman reprezante opinyon «ministère de la Justice du Québec».

Seri sa a disponib tou (an franse, angle, arab, chinwa senplifye, kreyòl ak espanyòl).

- Ou se demandè azil o Kebèk
- Ou se yon san papye o Kebèk
- Ou se refijye refize o Kebèk
- Ou se titilè pèmi sejou tanporè o Kebèk
- Ou se travayè tanporè e etidyan etranje o Kebèk
- Ou se rezidan pèmanan o Kebèk
- Kiritè rezidans

Dépôt légal 2017  
Bibliothèque et Archives nationales du Québec  
Bibliothèque et Archives Canada

Être réfugié accepté au Québec

# OU SE REFIJYE AKSEPTE O KEBÈK

Konnen dwa w nan pwogram sosyal yo



## LAJISTIS

Èske m ka konsilte yon avoka gratis si m gen yon pwoblèm jiridik?

WI. si yon moun admisib pou èd jiridik daprè revni li, epi si li rete o Kebèk, **kèlkeswa estati imigrasyon li.**

Sèvis ki disponib yo se : dwa familyal, administratif, imigrasyon, jenn moun, kriminèl, lojman, elatriye.

Èske m gen dwa al nan tribunal si m gen yon pwoblèm avèk pwopriyetè kay kote m rete a?

WI. «Régie du logement» ka ede w si gen yon «bail» ant lokatè a ak pwopriyetè a. **Yo pa verifye estati imigrasyon pou sa.**

Moun ki viktим diskriminasyon nan kesyon lojman ka pote plent nan «Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse» la.

## LAFANMI

Èske ptit mwen ka ale lekòl?

WI. Ptit refijye aksepte yo gen dwa ale nan **lekol pubblik gratis** epitou se yon obligasyon pou yo ale lekòl Kebèk.

Èske m gen dwa pou m jwenn prestasyon pou timoun?

WI. si yon refijye aksepte gen gad ptit li pou kont li oubyen gad pataje, l ap rerevwa **alokasyon kanadyen pou timoun** (federal) ak **soutyen pou timoun** (pwovensyal).

Èske m gen dwa pou m jwenn prestasyon gouvènman an si m fè yon timoun oubyen si m adopte yon timoun?

WI. Yon refijye aksepte qui te travay pandan 12 dènye mwa yo avèk yon **pèmi travay** gen dwa pou l jwenn prestasyon Rejim kebekwa asirans parantal la (RQAP an franse) (parantal, matènité, patènité, adopsyon).

## PRESTASYON

Èske m gen dwa pou m jwenn èd sosyal?

WI. Yon refijye aksepte admisib dapre kèk kritè.

Èske m gen dwa pou m jwenn konpansasyon finansyè si m viktим zak kriminèl?

WI. Pwogram endamnizasyon viktим zak kriminèl yo (IVAC an franse) **pa baze sou estati imigrasyon viktим nan** pou evalye admisiblite l pou ba li prestasyon yo.

Èske m gen dwa pou m jwenn konpansasyon finansyè si m viktим nan yon aksidan machin?

WI. Pwogram Sosyete Asirans Otomobil Kebèk la (SAAQ an franse) kouvrri tout moun ki gen **rezidans legal**, kidonk, refijye aksepte yo tou, pou aksidan ki fèt anndan tankou deyò Kebèk, san yo pa bezwen konnen kòz aksidan an.

Èske m gen dwa pou m jwenn soutyen finansye pou gramoun?

SA POSIB. Pou w gen dwa jwenn prestasyon «**Sécurité de la vieillesse**» apati laj 65-an, fòk ou viv o Kanada pou pi piti 10 ane depi laj 18-an.

Li posib pou yon moun ki gen 10-an o Kanada epi li gen estati refijye aksepte toujou, pa egzanp si demann azil li te fèt plizyè ane aprè li rive Kanada.

Apati laj 60-an, li posib pou yon refijye aksepte resevwa prestasyon «**Régime de rente du Québec**» si l te travay legalman o Kebèk epi kotize nan rejim nan.

## LASANTE

Èske m gen dwa pou m jwenn swen sante ak medikaman gratis?

WI. Yon refijye aksepte gen dwa nan **Pwogram federal sante enterimè** (PFSI an franse) pou kouvèti swen sante ak medikaman jiskaske li vin rezidan pèmanan.

## TRAVAY

Èske m ka tavay?

WI. Yon refijye aksepte ka mande yon **pèmi travay** epi travay pandan l ap tann yo trete demann rezidans pèmanan li a.

Èske m ka pote plent pou anplwayè mwen an si kondisyon travay mwen yo enjis?

WI. Komisyon ki responsab **nòm minimal travay la** (CNESST an franse) aksepte plent yo **kèlkeswa estati imigrasyon travayè a.**

Èske m gen dwa pou m jwenn konpansasyon apre yon aksidan travay ki anpeche m travay pandan yon ti tan oubyen pou toutan?

WI. si yon refijye aksepte travay ak yon **pèmi travay**, komisyon ki okipe kesyon **sante ak sekirite nan travay la** (CNESST) ap etidyé demann nan.

Èske m gen dwa pou m jwenn konpansasyon finansyè si m pèdi travay mwen?

WI. Yon refijye aksepte ki ap travay ak yon **pèmi travay** valid admisib pou jwenn asirans anplwa sèvis gouvènman Kanada a bay. Pwogram sa a ap ranplase 55% revni avan enpo pandan yon sèten peryòd.

Si demann asirans anplwa a aksepte, moun ki pèdi travay li a dwe **disponib pou l travay** pandan tout peryòd l ap benefisyé prestasyon yo. Donk, li dwe gen yon **pèmi travay** valid oubyen mande renouvèlman pèmi an.